

Incheierea lucrărilor sesiunii Marii Adunări Naționale

În cursul dimineții de vineri au continuat lucrările celei de-a XII-a sesiuni a celei de-a V-a legislaturi a Marii Adunări Naționale.

La sosirea în sala de ședințe, deputații și invitații au întâmpinat cu aplauze îndelungate pe tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Măneșcu, Gheorghe A. Stoica, Emil Bodnaru, Chivu Stoica, Paul Niculescu-Mizil, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Manca Măneșcu, Leonte Băutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vălcu.

Erau prezenți membrii Consiliului de Stat.

În tribune se aflau numeroși invitați, șefi ai misiunilor diplomatice, ziariști români și corespondenți ai presei străine.

Ședința a fost condusă de tovarășul Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale.

În continuarea ordinii de zi, ministrul finanțelor, Virgil Pir-

vu, a prezentat expunerea la proiectul de Lege privind impunerea veniturilor realizate din activități agricole. Raportul comisiilor economice și agricole, pentru agricultura și silvicultura și juridică a fost citit de deputatul Vasile Mateescu, președintele Comisiei pentru agricultură și silvicultură.

La dezbateri generală asupra acestui proiect de lege au luat cuvântul deputații Vasile Vălcu, președintele Uniunii Naționale a cooperativelor agricole de producție, Iosif Orban, inginer agronom la Cooperativa agricolă de producție din Păpăuți,

deputatul Corasua, Maria Zidaru, președinta cooperativei agricole de producție din comuna Păulești, județul Satu Mare, Ion Drăghici, președintele cooperativei agricole de producție din comuna Putinești, județul Ilfov, Ioan Popa, președintele cooperativei agricole de producție din Bălcăciu, județul Alba, și Nico-

lae Tăbărcă, prim-secretar al Comitetului județean al Dimbovra al P.C.R., președintele Consiliului popular județean.

Proiectul a fost discutat apoi pe articole și cupus votului deputaților.

Marea Adunare Națională a adoptat prin vot secret, cu bile, Legea privind impunerea veniturilor realizate din activități agricole.

Deputatul Maxim Berghianu, președintele Comitetului de Stat al Planificării, a prezentat apoi expunerea la proiectul de Lege privind amortizarea fondurilor fixe, iar deputatul Aurel Vișoi, președintele Comisiei economice-financiare, a prezentat raportul acestei comisii și al comisiei juridice la proiectul de lege respectiv.

După discutarea pe articole, proiectul de lege a fost supus votului deputaților.

Cu amendamentele propuse

Ședința Biroului Executiv al Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste

În ziua de 27 decembrie a.c. a avut loc, sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, ședința Biroului Executiv al Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste.

Biroul Executiv a examinat și aprobat propunerile de candidați

ai Frontului Unității Socialiste pentru alegerile de deputați în Marea Adunare Națională.

De asemenea, Biroul Executiv a desemnat reprezentanții Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste în Comisia Electorală Centrală.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit delegația de activiști ai P.C.U.S.

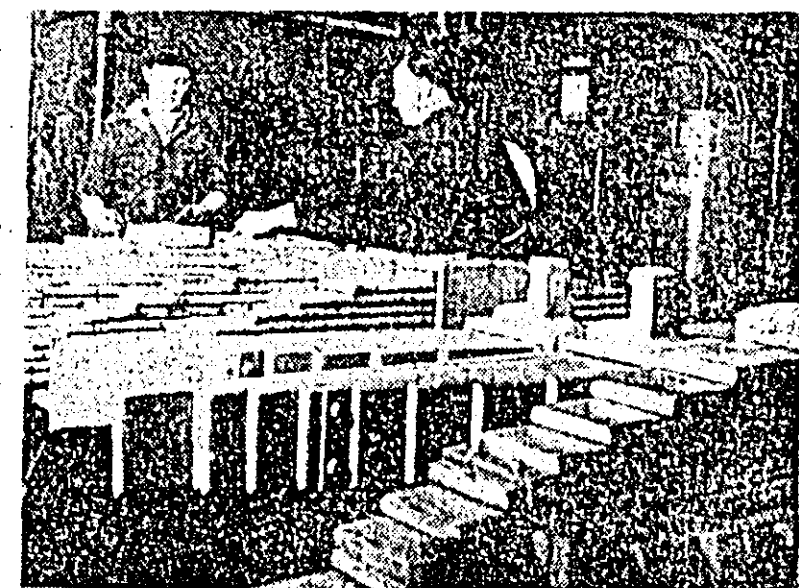
Vineri la amiază, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, împreună cu tovarășul Virgil Trofin, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., a primit delegația de activiști ai Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, condusă de tovarășul G. I. Popov, membru al C.C. al P.C.U.S., prim-secretar al Comitetului orașului Leningrad al P.C.U.S., ca-

re, la invitația C.C. al P.C.R. face o vizită în țara noastră.

La primire au luat parte tovarășii Aldea Militaru, membru al C.C. al P.C.R., și Andrei Cerven-covici, membru suplimentar al C.C. al P.C.R.

A fost prezent I. S. Ilin, în-ărcinat cu afaceri ad-interim al Uniunii Sovietice la București.

Cu acest prilej a avut loc o convorbire, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, tovarășească.



În secția acurii a Uzinelor de vagoane.

CU PLANUL ANUAL ÎNDEPLINIT

Întreprinderea „Teba“

Realizări frumoase încheie acum, aproape de sfârșitul anului, colectivul întreprinderii textile „Teba“. Îmbinată cu priceperea, cu străduința pentru o mai bună organizare a muncii, vrednicia a permis îndeplinirea înainte de termen a planului anual al producției globale care în final va fi depășit cu 1.160.000 lei. Până la sfârșitul anului vor fi produse peste plan 16,2 tone fire de bumbac și vigoșie 29.900 m.p. (țesături finite, v. realizat un beneficiu suplimentar de 205.000 lei și 163.000 lei economii la prețul de cost. Se remarcă și faptul că deși în acest an, planul de export a fost mai mare cu 44 la sută față de anul trecut, el a fost depășit cu 131.000 m.p. țesături finite.

I. I. S. „7 Noiembrie“

O știre sosită la redacție, ne informează că începând de ieri dimineață și colectivul întreprinderii „7 Noiembrie“ și-a îndeplinit planul anual al producției globale și marfă: „Este un succes la care și-au adus

Cooperativa „Precizia“

În acest an lucrătorii cooperativei „Precizia“ au depus străduințe mai mari în vederea satisfacerii necesităților populației, pentru completarea fondului de mărfuri, îndeosebi a celor mai solicitate, producând diverse obiecte din material plastic, vase de ceramică, mi-

Plenara Uniunii județene a cooperativei agricole de producție

Ieri, în sala clubului „Teba“ a avut loc plenara Uniunii județene a cooperativei agricole de producție. Au luat parte membri ai consiliului Uniunii județene președinti ai cooperativei agricole de producție, delegați ai întreprinderilor, contractanți de produse agricole și alți invitați.

Pe ordinea de zi a plenarei, a fost înscrisă analiza pe privire la activitatea cooperativei agricole și măsurile ce se impun pentru ridicarea economică și organizatorică a unităților mai slab dezvoltate.

Pe marginea materialului prezentat de tov. ing. Ioan Coroiu, președintele Uniunii cooperativei județene, au luat cuvântul alți conducători ai unităților mai slab dezvoltate și ai cooperativei agricole „frunză“, care au împărtășit din experiența lor pozitivă.

În urma discuțiilor purtate, plenara a adoptat un plan de măsuri care jalonează direcțiile principale pentru îmbunătățirea activității cooperativei agricole de producție.



Vedere din orașul Sebiș.

LEGEA

privind impunerea veniturilor realizate din activități agricole

În scopul așezării cît mai echitabile a impozitului pe veniturile realizate din activități agricole, Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta lege

CAPITOLUL I

Impunerea veniturilor realizate de cooperatori ca retribuție a muncii prestate în cooperativele agricole de producție

Art. 1 — Veniturile anuale în bani și natură realizate de cooperatori cu titlu de retribuție a muncii de la cooperativele agricole de producție, potrivit normelor de remunerare folosite în aceste unități, sînt supuse impozitului, cu următoarele cote:

Venitul impozabil anual, lei	Cotele de impozit
Pînă la 1500	6,50%
1501—2000	7,00%
2001—2500	7,50%
2501—3000	8,00%
3001—3500	8,50%
3501—4000	9,00%
4001—4500	9,50%
4501—5000	10,00%
5001—5500	10,50%
5501—6000	11,00%
6001—6500	11,50%
6501—7000	12,00%
7001—8000	13,00%
8001—9000	14,00%
9001—10000	15,00%
peste 10000	16,00%

În venitul impozabil nu se cuprind pensile și ajutoarele plătite cooperativei potrivit prevederilor Statutului cooperativei agricole de producție și Statutului casei de pensii a membrilor acestor cooperative.

Art. 2 — Veniturile anuale de pînă la 1000 lei realizate de cooperatori care au prestat numărul minim de zile-muncă stabilit de adunarea generală a cooperativei, precum și de cooperatorii care nu au prestat acest număr din motive independente de voința lor, sînt scutite de impozit.

Stabilirea nominală a cooperativei care nu au prestat numărul minim de zile-muncă din cauze independente de voința lor se va face de către adunarea generală a cooperativei agricole de producție.

În cazul cînd, prin aplicarea impozitului, venitul unui cooperator care îndeplinește condițiile prevăzute de alineatele precedente s-ar reduce sub 1000 lei, impozitul se diminuează astfel încît să se asigure realizarea acestui venit minim.

Art. 3 — Sînt scutite de impozit veniturile realizate din zile-muncă de cooperatoarele mame

erinoie sau de capul familiei din care ele fac parte, precum și veniturile realizate de cooperatoarele cu copii, ai căror soți sînt militari în termen.

Se reduce cu 50 la sută, impozitul datorat pe veniturile anuale de pînă la 1000 lei realizate din zile-muncă de cooperatori pensionari, dacă nu se încadrează în dispozițiile art. 2.

Art. 4 — Cooperatorii — cap de familie — care au în întreținere un număr de cel puțin 3 copii în vîrstă de pînă la 15 ani, beneficiază de reducerea impozitului pe veniturile realizate din zile-muncă în funcție de numărul copiilor, astfel:

- 15 % pentru cei cu 3 copii;
- 20 % pentru cei cu 4 copii;
- 30 % pentru cei cu 5 copii;
- 40 % pentru cei cu peste 5 copii.

Art. 5 — Impozitul pe veniturile cooperativei se calculează de către cooperativa agricolă de producție provizoriu, la începutul anului de impunere, pe baza veniturilor ce se prelîmină a fi realizate de către aceștia.

La finele anului, pe baza veniturilor realizate efectiv de fiecă-

re cooperator, cooperativa calculează impozitul definitiv de plată pe anul de impunere.

Diferența între impozitul provizoriu și cel definitiv se decontează de cooperativa agricolă de producție astfel: cu cooperatorii la ultima plată a drepturilor cuvenite acestora, iar cu bugetul statului pînă la data de 15 februarie a anului următor.

Art. 6 — Impozitul provizoriu calculat pe veniturile cooperativei și totalizat pe cooperativă se comunică de către aceste organe financiare ale consiliilor populare, pînă la data de 15 februarie.

Cooperativele agricole de producție au obligația să plătească în contul cooperativei impozitul total provizoriu, stabilit potrivit art. 5 alin. 1.

Plata impozitului provizoriu se face trimestrial, în proporțiile și la termenele următoare:

- 15 % pînă la 15 martie;
- 15 % pînă la 15 mai;
- 30 % pînă la 15 august;
- 40 % pînă la 15 noiembrie.

Art. 7 — Veniturile realizate de cooperatori care lucrează temporar în alte cooperative agrico-

le de producție decît cele din care fac parte se impun cu cota medie a impozitului provizoriu din cooperativa agricolă de producție în care lucrează temporar.

CAPITOLUL II

Impunerea veniturilor realizate de gospodăriile agricole, altele decît unitățile de stat și cooperativele agricole de producție

Art. 8 — Veniturile din surse agricole realizate de gospodăriile personale ale cooperatorilor, de gospodăriile producătorilor agricoli individuali, precum și de cele aparținînd altor persoane fizice sau juridice, în afară de unitățile de stat și cooperativele agricole de producție, denumite în prezenta lege „gospodării agricole“, sînt supuse impozitului cu următoarele cote:

Venitul impozabil anual, lei	Cotele de impozit
Pînă la 800	7 %
801—1000	55 lei plus 12 %
1001—1500	80 lei plus 16 %
1501—2500	160 lei plus 24 %
2501—3500	400 lei plus 30 %
3501—5000	700 lei plus 35 %
peste 5000	1225 lei plus 40 %

Gospodăriile personale ale cooperatorilor care au vîrstă de peste 70 de ani sînt scutite de impozit, dacă în cadrul acestor gospodării nu sînt alte persoane apte de muncă.

Art. 9 — Sînt impozabile, potrivit prevederilor art. 8, veniturile provenite din:

— terenuri folosite pentru culturi agricole, legumicultură și floricultură, vîii ajunse pe rod, precum și plantații de pomi și arbuști fructiferi după trecerea primilor 2 ani de rod;

— fînețe, pășuni, păduri, bălți și heleștei;

— animale mari de producție și de muncă în vîrstă de la 3 ani, ovine și caprine de la un an și porcine de la 6 luni în sus, precum și tineretul bovin care depășește numărul de 2 capete de gospodărie și vîrstă de un an.

Veniturile realizate de gospodăriile agricole din vânzarea ciupercilor culesse și a fructelor de pădure se impun potrivit dispozițiilor Decretului nr. 153/1954.

Art. 10 — Impozitul pe veniturile agricole este anual și se calculează la locul unde este situată gospodăria agricolă, în funcție de sursele ei de venit, indiferent de titlul cu care se posedă și de locul unde ele sînt situate.

Art. 11 — Impunerea se stabilește de organele financiare pe numele capului gospodăriei agri-

ductie în care lucrează temporar, dacă plata muncii s-a făcut după aceleași criterii ca și pentru membrii acestei cooperative. Dacă plata muncii se face după alte criterii, veniturile se impun potrivit prevederilor Decretului nr. 153/1954 privitor la impozitul pe veniturile populației.

În cazurile prevăzute de alineatul precedent nu se aplică prevederile art. 2.

Impozitul calculat potrivit acestui articol este definitiv și se reține, cu ocazia fiecărei plăți, de către cooperativa agricolă de producție care îi varsă la buget în primele 10 zile ale lunii următoare celei în care s-a făcut plata.

(Agerpres)

(Cont. în pagina a II-a)

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

(Urmare din pag. 1-a)

Modificarea normelor de venit pe comune și sate potrivit alineatului precedent se poate face cu condiția ca venitul total imposibil stabilit pe județ, respectiv pe municipii București, să rămână neschimbat sau cel mult majorat cu până la 5 la sută.

Pentru gospodăriile agricole aflate în municipii și orașe se aplică normele de venit de bază majorate cu 20 până la 40 la sută.

Comitetele executive ale consiliilor populare județene și ale municipiilor București vor stabili procentul de majorare în limitele prevăzute la alineatul precedent.

Art. 14 — Gospodăriile agricole, cu excepția celor prevăzute la art. 16, care obțin venituri nete mai mari cu peste 50 la sută față de normele de venit aplicate în localitatea respectivă, se impun pe baza venitului net realizat, dacă se află în una din următoarele situații:

- terenurile sînt prevăzute cu amenajări speciale sau se practică în alt mod o exploatare agricolă intensivă;
- terenurile sînt plantate cu livezi de pomi și depășesc suprafața de 0,30 hectare;
- numărul animalelor ne-gospodărești depășește 5 la bovine adulte, 50 la ovine, 10 la porcine. Ministerul Finanțelor și Consiliul Superior al Agriculturii vor stabili cotele forfetare de cheltuieli, diferențiate pe feluri de culturi și amenajări speciale, precum și pe specii de animale în vederea determinării veniturilor nete.

Venitul net se calculează numai pentru sursele de venit care

corespund condițiilor prevăzute la alineatul 1, pentru restul surselor venitului imposibil determinându-se pe bază de norme.

Impozitul stabilit pe baza veniturilor nete va fi redus cu 25 la sută pentru veniturile realizate de către gospodăriile prevăzute la alin. 1 din vînzarea de produse către organizațiile socialiste, pe bază de contracte încheiate cu acestea sau la achiziție.

Art. 15 — Impozitul anual calculat pe baza normelor de venit potrivit art. 12 se stabilește și se comunică o dată la 3 ani.

În cazul în care veniturile gospodăriilor agricole se modifică în cel de al doilea sau al treilea an, ca urmare a restrîngerii sau sporirii surselor de venit, impunerile stabilite pentru anul respectiv vor fi modificate corespunzător.

Art. 16 — Veniturile agricole realizate de întovășiri, obști, asociații de pășunat, așezăminte și alte asemenea unități, din cultivarea terenurilor și din creșterea animalelor care constituie proprietatea unităților respective, se impun pe numele acestora cu o cotă unică de 20 la sută, fără a putea depăși impozitul calculat cu cotele prevăzute în tabelul de la art. 8.

Art. 17 — Impozitul se plătește semestrial în proporțiile și la termenele următoare:

- 40 % pînă la 1 iunie;
- 60 % pînă la 1 noiembrie.

Impozitul datorat pînă la stabilirea unor noi impuneri se achită în sumele stabilite pentru anul precedent, cu incidente în termenul respectiv, fără nici o înștiințare prealabilă.

cooperativelor agricole de producție, se pot adresa uniunii județene a cooperativei agricole. Impuneri pot fi contestate la administrația financiară.

Art. 28 — Persoanele care realizează venituri care se impun potrivit art. 8 pot face contestații la impuneri. Contestațiile se depun la organele financiare de pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare ale localităților în raza cărora își au sediile. În termen de 30 de zile de la data primirii înștiințării de plată.

Acestea analizează motivele contestațiilor și înaintăzile dosarului spre rezolvare administrației financiare.

Impuneri soluționate de administrația financiară se pot face contestații la Ministerul Finanțelor în termen de 30 de zile de la primirea soluției.

Soluționarea contestațiilor depuse de gospodăriile agricole se face în termen de 30 de zile.

Depunerea contestațiilor nu exclude plata și nu suspendă urmărirea impozitului datorat.

Art. 29 — În cazul cînd contestațiile sau întîmpinările au fost admise, sumele gresit încasate se restituie sau se compensează, după caz, în termen de 30 de zile de la data comunicării soluției respective.

Art. 30 — Veniturile din activități neagricole realizate de gospodăriile agricole se impun potrivit prevederilor Decretului nr. 153/1954 privind la impozitul pe veniturile populare.

Art. 31 — Dispozițiile prezentei legi privind stabilirea și comunicarea impozitului pe veniturile realizate din surse agricole de către gospodăriile agricole, termenul de plată și cuantumul ratelor se aplică în mod corespunzător și primelor de asigurare prin efectul legii pentru clădirile și bunurile agricole aparținînd gospodăriilor respective.

Art. 32 — Plafonul veniturilor imposibil realizate de către gospodăriile agricole din terenuri agricole, pînă la care se acordă alocația de stat pentru copii, se majorează de la 600 lei la 800 lei.

Persoanele care beneficiază în prezent de alocația de stat pentru copii nu și pierd drepturile avute ca urmare a aplicării dispozițiilor prezentei legi.

Art. 33 — În temeiul și pentru executarea dispozițiilor legii, Ministerul Finanțelor va emite instrucțiuni.

Art. 34 — Prezenta lege intră în vigoare pe data de 1 ianuarie 1969.

Pe aceeași dată se abrogă Decretul nr. 330 din 8 august 1957 privind impozitul pe terenurile gospodăriilor agricole colective cooperative agricole de producție și întovășirilor agricole, cu modificările ulterioare, și Hotărîrea Consiliului de Miniștri nr. 1652 din 7 august 1968 privind încadrarea unităților agricole cooperative de zone de fertilitate în vederea aplicării impozitului fix pe hectar.

De asemenea, pe aceeași dată, se abrogă Decretul nr. 379 din 8 august 1957 privind stabilirea impozitului pe veniturile agricole ale populației, cu modificările ulterioare, precum și orice alte dispoziții contrare prezentei legi.

va depinde, bineînțeles, de veniturile ce se vor obține efectiv în anul viitor. În cazul realității sumei prevăzute de 1200 milioane lei, rezultă că, în comparație cu impozitul agricol din anul 1955, țărînimea va plăti în anul 1969 mai puțin cu circa 430 milioane lei, deși în acest rîstimp veniturile ei au crescut mult. Este de subliniat că impozitul plătit de țărînime constituie venit al bugetelor locale fiind destinat acoperirii unei părți din nevoile comunei sau județului respectiv restul — care la nivelul anului 1969, se ridică la circa 4,5 miliarde lei — acoperindu-se de stat din alte surse.

Am prezentat succint trăsăturile esențiale ale proiectului de lege care v-a fost supus spre examinare și adoptare. Consider că acest proiect reprezintă un pas important în perfecționarea sistemului de impozite, în așezarea relațiilor financiare ale țărînii pe bazele de înaltă principialitate promovate de partid.

În urma aplicării noului regulament, totuși cetățenii țării, de la orașe și sate, vor plăti impozite directe și progresive, ceea ce va asigura caracterul unitar al sistemului de așezare a impozitelor și va face ca fiecare cetățean să contribuie, după capacitatea sa economică reală, la formarea fondurilor societății, la progresul continuu, multilateral al țării.

Expunerea la Proiectul de lege privind amortizarea fondurilor fixe prezentată de tovarășul Maxim Berghianu președintele Comitetului de Stat al Planificării

Din însărcinarea Consiliului de Miniștri, vă rog să-mi îngăduiți să vă prezint spre dezbateri și aprobare proiectul de lege privind amortizarea fondurilor fixe, elaborat în conformitate cu principiile aprobate de Comitetul Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român.

Aplicînd consecvent politica partidului de industrializare socialistă de dezvoltare în ritmurile înalte a întregii economii naționale an de an s-au dat în funcțiune sute de întreprinderi și secții noi, iar altele au fost reutilizate și modernizate. În perioada 1951—1968 volumul fondurilor fixe productive a sporit de 3,7 ori. Acesta este un fapt de o considerabilă importanță, întrucît este știut că fondurile fixe întruiează dotarea economiei cu tehnica modernă, formează oarece fundamentul și cea mai activă a avuții naționale, constituind baza materială pentru reproducția lărgită pentru creșterea productivității muncii, a venitului național și a nivelului de trai al poporului.

Acest proiect de lege urmărește să asigure utilizarea mai intensivă a fondurilor fixe, recuperarea valorii acestora într-un termen care să țină seama de ritmul actual al progresului tehnicii, să asigure totodată, un caracter mai riguros și mai stabil sistemului de amortizare, o reglementare unitară pentru toate ramurile economiei naționale.

Propunerile din proiectul de lege se înscriu în orientările cuprinse în raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Conferința Națională a P.C.R., în care se sublinia că: „...experiența economică mondială arată că în ridicarea eficienței un rol primordial îl are rotația și mai rapidă a mijloacelor materiale și bunei, realizarea cu viteza sporită a ciclului bani-mărfă-bani. Intensificarea rulajului fondurilor, accelerarea includerii tuturor mijloacelor în circuitul economic, vor asigura fără îndoială o folosire mult mai bună a potențialului productiv al țării, vor îmbunătăți substanțial indicatorii calitativi ai economiei”.

Una din prevederile esențiale ale proiectului de lege este mărirea normelor de amortizare sau, altfel spus, scutirea termenului în care valoarea fondurilor fixe trebuie recuperată. După un calcul orientativ, durata medie de amortizare a fondurilor fixe se va reduce de la 25,7 ani cît este în prezent la circa 21 ani. Se accelerează astfel viteza de rotație a valorii acestora, ceea ce constituie o necesitate obiectivă în condițiile revoluției tehnico-stilistice contemporane care imprimă — la termene tot mai scurte — pece-tea uzurii morale pe mijloacele de producție.

Față de legislația în vigoare, care permite scutirea de amortizare a unui volum însemnat de fonduri fixe, noua reglementare admite aceasta numai prin excepție și cu aprobarea Consiliului de Miniștri.

Un alt principiu al legii îl constituie amortizarea pe durata efectivă de serviciu, avînd în vedere că mijloacele de muncă transferă valoarea asupra produselor în tot cursul funcționării lor. Deoarece sînt și cazuri cînd fondurile fixe funcționează și după ce prin amortisment s-a recuperat integral valoarea lor s-a prevăzut ca o cotă din amortizarea fondurilor fixe utilizate peste durata de serviciu stabilită prin lege să rămînă la dispoziția unităților economice, în vederea efectuării unor lucrări de modernizare, de perfecționare a tehnologiei producției etc. În acest mod, unitățile economice sînt interesate în buna întreținere și valorificare a fondurilor fixe.

Propunerea din lege privind renunțarea la sistemul normelor de amortizare pentru reparații capitale și includerea direct în costuri a cheltuielilor efective pentru reparații capitale urmărește întărirea gestiunii economice proprii a întreprinderilor și sporirea răspunderii lor pentru întreținerea și repararea în bune condiții a fondurilor fixe.

Noua reglementare prevede, totodată, pentru anumite grupe de fonduri fixe ce necesită un volum mare de reparații — și posibilitatea financiară reparațiilor capitale din amortizări, pe baza unor reglementări ce vor fi date de către Consiliul de Miniștri.

În comparație cu situația actuală, prin noua lege se prevede ridicarea limitei valorice minime care definește un obiect ca fond fix de la 300 lei la 500 lei. Deoarece obiectele cu asemenea valori reprezintă față de totalul 22 la sută ca număr și numai 0,5 la sută ca valoare, scoaterea lor din categoria fondurilor fixe simplifice evidentă și finanțarea.

Legea privind amortizarea fondurilor fixe urmărește să se aplice cu începere de la 1 ianuarie 1969. Ea conține îmbunătățiri față de situația actuală, de natură să contribuie la mai buna folosire a fondurilor fixe, să valorifice în mai mare măsură rezervele existente în acest domeniu și care au fost subutilizate în mod deosebit la recenta plenară a Comitetului Central al partidului. Prevederile legii se încadrează astfel în complexul de măsuri care prind treptat viață ca urmare a Direcției activității noastre la IX-lea și a Conferinței Naționale a P.C.R. și care sînt menite să asigure creșterea eficienței și perfecționarea întregii activități economice.

Pe aceste considerente, vă rog a investi cu putere de lege proiectul prezentat.

Expunere asupra Proiectului de lege pentru organizarea judecătorească prezentată de tovarășul Adrian Dimitriu ministrul justiției

Conferința Națională, a Partidului Comunist Român și Plenarele Comitetului Central din aprilie și iunie 1968, stabilind măsuri pentru perfecționarea activității tuturor organelor statului au subliniat necesitatea întăririi legalității și a asigurării libertăților democratice.

În realizarea acestor sarcini, a spus vorbitorul, un rol de seamă revine instanțelor judecătorești,

asa după cum s-a înțeles. În repetate rânduri, în documentele de partid și de stat, astfel, în raportul cu privire la proiectul de Constituție, tovarășul Nicolae Ceaușescu arăta: „Organele de stat, instituții au îndatorirea de mare însemnătate în apărarea cuceririlor revoluționare ale națiunii”.

(Cont. în pagina a III-a)

Expunerea la Proiectul de lege privind impunerea veniturilor realizate din activități agricole prezentată de tovarășul Virgil Pirvu, ministrul finanțelor

Proiectul de lege privind impunerea valorilor realizate din activități agricole care v-a fost prezentat spre examinare și adoptare, izvorăște din necesitatea obiectivă de a asigura contribuția țărînii pe principii noi, mai drepte, astfel încît sistemul de impozite să devină un instrument mai activ de promovare a echității în sfera veniturilor populare.

Acum ca a subliniat tovarășul Nicolae Ceaușescu la încheierea conducerii de partid cu precedință al cooperativei agricole și ai uniunilor cooperative județene, proiectul de lege are menirea să îmbine în mod armonios interesele generale ale statului cu cele ale țărînii, ale cooperativei și ne-cooperative, constituind totodată un stimul în dezvoltarea producției agricole și consolidarea continuă a cooperativelor.

Corespunzător politicilor partidului, bazată pe democratismul profund al orînduirii noastre socialiste, acest proiect a fost dezvoltat în toate cooperativele agricole, în adunări generale la sate, în presă. Zeci de mii de țărîni, specialiști din agricultură, lucrători din aparatul de partid și de stat și-au spus cu acest prilej cuvîntul în legătură cu prevederile proiectului. În adunările care au avut loc, imensa majoritate a țărînii a apreciat justetea proiectului de lege, oportunitatea măsurilor preconizate. Sugestiile și propunerile făcute în cadrul dezbaterilor au contribuit la îmbunătățirea proiectului și aprecie-mul că în actuala lui formă, corespunde cerințelor și realităților din agricultură, din economia noastră națională.

În această înțelegere a Marii Adunări Naționale, în anii regimului nostru, au fost adoptate numeroase legi pe baza cărora economia națională s-a dezvoltat continuu, poporul nostru obținînd realizări de seamă care ne sînt bine cunoscute. Aci au fost dezbătute și votate legi care s-au materializat în industrializarea socialistă a țării și care au influențat în mod hotărîtor progresul multilateral al agriculturii și al tuturor celorlalte ramuri ale economiei noastre.

Conducerea de partid și de stat acordă o deosebită atenție agriculturii, sursă importantă de creștere a venitului național, care îndeplinește un rol de seamă în dezvoltarea întregii economii și în ridicarea continuă a nivelului de trai. An de an, eforturile statului pentru dezvoltarea agriculturii au sporit, o mare parte a acestor eforturi a fost destinată sporirii tot mai puternice a cooperativei agricole de producție, pentru mecanizare, chimizare, extinderea irigațiilor, folosirea de seminte din soiuri productive. Astfel, pe ogoarele cooperativei agricole au lucrat în acest an peste 66 mii de tractoare aparținînd întreprinderilor, pentru mecanizarea agriculturii. În cooperative există o suprafață de 350 mii hectare amenajată pentru irigații, lucrările fiind făcute în mare parte cu fonduri și sprijin tehnic din partea statului. În perioada 1963—1968, creditele pe termen lung pentru investiții, acordate de stat cooperativei, au însumat 4,2 miliarde lei, pe lângă importante credite pe termen scurt pentru producție.

Spiritul multilateral al statului și munca harnică depusă de membrii cooperativei agricole au avut drept rezultat sporirea producției agricole, lărgirea avuției obștești, creșterea veniturilor țărînii.

În ridicarea continuă a nivelului de trai al țărînii, un rol de seamă l-a avut efortul financiar și material al statului pentru activități social-culturale, a căror amplasare a crescut an de an. Cheltuielile pentru învățămînt și cultură din mediul rural s-au ridicat în anul 1968 la aproximativ 2 miliarde 440 milioane lei, față de 680 milioane în anul 1955. Pentru asistență sanitară la sate, în anul 1955 statul a plătit 197 milioane lei, iar în anul 1968 suma de 930 milioane lei. Deosebit de aceasta, țărînimea beneficiază și de alte, asemenea acțiuni cum ar fi întreținerea fililor de sîntări la licee și școli superioare. Veniturile sporite, realizările de seamă pe țărîni social-culturale au schimbat viața satului românesc.

Procesul amplu de transformare a satului a făcut ca sistemul de impunere a cooperativei agricole de producție, introdus acum unsprezece ani în alte condiții economice, să devină necesar revizuirea. La baza sistemului actual stă principiul impunerii suprafețelor de teren cu un impozit fix stabilit pe hectar. În consecință, fiecare cooperativă plătește an de an, invariabil, același impozit, indiferent de mărimea veniturilor realizate. Totodată, actualul sistem nu permite diferențierea impozitului de la o cooperativă la alta, în funcție de veniturile realizate de fiecare dintre ele. De pildă, în cazul a două unități cu suprafețe de teren egale, dar care datorită condițiilor naturale și altor cauze obțin venituri diferite, impozitul este unul și același, ceea ce înădunță realizări de seamă care ne sînt bine cunoscute. Aci au fost dezbătute și votate legi care s-au materializat în industrializarea socialistă a țării și care au influențat în mod hotărîtor progresul multilateral al agriculturii și al tuturor celorlalte ramuri ale economiei noastre.

Conducerea de partid și de stat acordă o deosebită atenție agriculturii, sursă importantă de creștere a venitului național, care îndeplinește un rol de seamă în dezvoltarea întregii economii și în ridicarea continuă a nivelului de trai. An de an, eforturile statului pentru dezvoltarea agriculturii au sporit, o mare parte a acestor eforturi a fost destinată sporirii tot mai puternice a cooperativei agricole de producție, pentru mecanizare, chimizare, extinderea irigațiilor, folosirea de seminte din soiuri productive. Astfel, pe ogoarele cooperativei agricole au lucrat în acest an peste 66 mii de tractoare aparținînd întreprinderilor, pentru mecanizarea agriculturii. În cooperative există o suprafață de 350 mii hectare amenajată pentru irigații, lucrările fiind făcute în mare parte cu fonduri și sprijin tehnic din partea statului. În perioada 1963—1968, creditele pe termen lung pentru investiții, acordate de stat cooperativei, au însumat 4,2 miliarde lei, pe lângă importante credite pe termen scurt pentru producție.

Conducerea de partid și de stat acordă o deosebită atenție agriculturii, sursă importantă de creștere a venitului național, care îndeplinește un rol de seamă în dezvoltarea întregii economii și în ridicarea continuă a nivelului de trai. An de an, eforturile statului pentru dezvoltarea agriculturii au sporit, o mare parte a acestor eforturi a fost destinată sporirii tot mai puternice a cooperativei agricole de producție, pentru mecanizare, chimizare, extinderea irigațiilor, folosirea de seminte din soiuri productive. Astfel, pe ogoarele cooperativei agricole au lucrat în acest an peste 66 mii de tractoare aparținînd întreprinderilor, pentru mecanizarea agriculturii. În cooperative există o suprafață de 350 mii hectare amenajată pentru irigații, lucrările fiind făcute în mare parte cu fonduri și sprijin tehnic din partea statului. În perioada 1963—1968, creditele pe termen lung pentru investiții, acordate de stat cooperativei, au însumat 4,2 miliarde lei, pe lângă importante credite pe termen scurt pentru producție.

În cazul în care cooperativele sînt nemulțumite de modul de rezolvare a întîmpinărilor, înaintate

CAPITOLUL III Alte dispoziții

Art. 18 — Încasările realizate de cooperativele agricole de producție din vînzarea unor produse provenind din activități fără caracter agricol sînt supuse unui impozit calculat cu cote între 10 pînă la 40 la sută.

Impozitul prevăzut la alineatul precedent se calculează trimestrial și se varsă la buget în primele 10 zile ale lunii următoare trimestrului în care s-au realizat veniturile.

Grupele de produse, precum și cotele de impozit prevăzute la alineatul 1 se stabilesc de Ministerul Finanțelor, cu consultarea Uniunii Naționale a Cooperativei Agricole de Producție.

Art. 19 — Calculul impozitului provizoriu și definitiv ce se datorează potrivit art. 1 se face de către cooperativă, care este răspunzătoare pentru exactitatea acestuia și pentru vîrsarea în termen a sumelor convenite bugetului.

Organele financiare și bancare au obligația să verifice la cooperativele agricole de producție modul de stabilire, calculare, reținere și vîrsare a impozitului pe venit.

Art. 20 — Frațiunile sub 1 leu rezultate la stabilirea venitului imposibil realizat de cooperativă în cooperativă agricolă de producție se neglijează.

Frațiunile de pînă la 50 de bani rezultate la calculul impozitului pe veniturile cooperativei agricole sau ale gospodăriilor agricole se neglijează, iar cele peste 50 de bani se rotunjesc la 1 leu.

Art. 21 — Consiliul de Miniștri are dreptul să acorde înlesniri cu caracter general referitoare la plata impozitelor prevăzute în prezenta lege.

Ministerul Finanțelor are dreptul să acorde scutiri, reduceri, amînări și esalonări de impozite, de la caz la caz, în situație de pierdere a recoltelor din cauza calamităților naturii sau în alte situații de fapt, care justifică aceasta. De asemenea, poate acorda amînarea și esalonarea plății în cadrul anului calendaristic pentru impozitul provizoriu, pe care cooperativele agricole de producție trebuie să-l achite în contul cooperativei.

Inlesnirile prevăzute la alineatul precedent pot fi acordate și de comitetele executive ale consiliilor populare, potrivit competențelor date de Ministerul Finanțelor și de Comitetul pentru Problemele Administrației Locale.

Art. 22 — Pentru sustragerea de la impunere a unor surse agricole de venit, constatate după stabilirea impunerilor, precum și pentru calcularea gresită a impozitului sau pentru nereținerea acestuia de către cooperativele agricole de producție, organele financiare, odată cu stabilirea corectă a impunerii și luarea măsurilor de încasare a sumelor datorate, au dreptul să aplice celorlalte venituri amenzi contravenționale de la 25 lei pînă la 200 lei.

Amenziile se aprobă motivat de către organul terarhic superior al agentului constatator și se plătesc în termen de 15 zile scotite de la data înmînării înștiințării de plată celui în cauză.

Plîngerile cu privire la amenziile contravenționale se soluționează

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

(Urmare din pag. a II-a)

lor muncii, a tuturor legilor statului împotriva acelor care atentează la interesele celor ce muncesc, ale cauzei socialiste, întruarea lor activitate trebuie să se pătrundă de grija față de om, de spiritul răspunderii pentru respectarea legalității socialiste.”

După ce a arătat că în ultima perioadă s-a desfășurat o intensă activitate de înnoire și perfecționare a legislației, vorbitorul a subliniat în continuare că realizarea sarcinilor sportive ce revin organelor justitiei fac necesară modificarea corespunzătoare a cadrului organizatoric în care se desfășoară activitatea instanțelor judecătorești.

În acest scop s-a întocmit proiectul legii pentru organizarea judecătorească, proiect care prevede că justiția se înfățișează de către judecătorii, tribunalele județene și Tribunalul Suprem. În afară de acestea, vor funcționa tribunale militare de mari unități și tribunale militare teritoriale.

Prin activitatea de judecată, tribunalele și judecătorii asigură îndrumarea socialistă și drepturile persoanelor, educând cetățenii în spiritul respectării legilor. Dintr-o serie de principii constituționale, proiectul organizează activitatea instanțelor judecătorești astfel încât justiția să fie realizată în mod egal pentru toate persoanele, iar dreptul de apărare al părților să fie garantat în tot cursul procesului. În unitățile administrative-teritoriale locuite de populație de altă naționalitate decât cea română se asigură celei populații folosirea în justiție a limbii materne.

Un rol deosebit în înfăptuirea justiției îi revine Tribunalului Suprem, care va exercita contro-

lul general asupra activității de judecată a judecătorilor și tribunalelor, prin judecarea recursurilor împotriva hotărârilor date în primă instanță de tribunale, precum și a recursurilor extraordinare de competența sa. De asemenea, pentru asigurarea aplicării corecte și unitare a legii, Tribunalul Suprem are atribuția de a studia practica judiciară a tuturor instanțelor și de a emite, în plenul său, decizii de îndrumare.

În același scop, precum și pentru înlăturarea unor eventuale erori judiciare, proiectul prevede, în concordanță cu noile dispoziții procedurale, dreptul și obligația ministrului justiției de a exercita recursul extraordinar contra hotărârilor definitive prin care s-ar aduce o încălcare legii sau care ar fi vădit netemeinice.

Pentru alegerea și promovarea în funcții a judecătorilor, a spus vorbitorul, proiectul de lege prevede condiții mai exigente de studii, introducerea examenului de capacitate și perioade mai îndelungate de stagiu, care vor asigura o temeinică pregătire teoretică a acestora și strînsa ei împletire cu experiența lor practică. Judecătorii vor fi aleși în sesiunile consiliilor populare județene sau al municipiului București, la propunerea Ministerului Justiției, dintre cetățenii români cu pregătire juridică corespunzătoare, care se bucură de o reputație nestirbită. Revocarea lor se va putea face, la propunerea aceluiași minister, de către organele care i-au ales.

Alegerea judecătorilor constituie o puternică garanție a independenței lor, a desfășurării activității de judecată cu excluderea oricărui amestec din partea vreunui organ de stat, obște-

sau al oricărei persoane, judecătorii fiind subordonați numai legii, a spus în continuare vorbitorul. Așa cum s-a subliniat în hotărârea Plenei Comitetului Central al Partidului Comunist Român din 19 iunie 1968, nici o indicație sau dispoziție dată de vreo persoană, indiferent de funcția pe care o deține, nu poate să înlocuiască legea.

Pentru asigurarea unei calități superioare a activității de judecată, procesele civile și penale mai importante — cum sînt, spre exemplu, cele privind infracțiunile contra avutului obșteșc, care au avut consecințe grave sau deosebite de gravitate, tîlhărie, darea și luarea de mită și altele — nu se vor mai judeca în primă instanță de către judecătorii, ca în prezent, ci de către tribunalele județene.

Judecarea infracțiunilor contra protecției muncii, infracțiunilor de omor, omor calificat, loviri sau vătămări cauzatoare de moarte și a infracțiunilor pentru care legea prevede pedeansa cu moartea, precum și a cauzelor privind defecarea contractelor de muncă, celelele de judecată vor fi formate și cu asocieri populare.

În legătură cu garantarea inviolabilității persoanei, proiectul conține dispoziții noi și în ce privește verificarea de către președinții tribunalelor județene sau de judecătorii delegați de acestea a locurilor de deținere și a legalității deținerii.

Reglementarea propusă prin proiectul legii pentru organizarea judecătorească, a spus în încheiere vorbitorul, va contribui în mod substanțial la îmbunătățirea calității activității de judecată, la înțărirea continuă a legalității socialiste și a ordinii de drept.

arătînd că acestea, prin întreaga lor activitate, contribuie la aplicarea justă și unitară a legii, la prevenirea și combaterea infracțiunilor și a altor fapte de încălcare a ordinii de drept, la educarea cetățenilor în spiritul respectării legilor și a regulilor de conviețuire socială.

Pentru înfăptuirea acestor sarcini, proiectul stabilește atribuțiile ce revin procurorului precum și mijloacele specifice prin care acestea sînt aduse la îndeplinire, reglementare sistematizată pe categorii de atribuții.

În concordanță cu dispozițiile noului Cod de procedură penală, prin care se dă onoarelor Procuraturii sarcina de mare răspundere de a pune în mișcare acțiunea penală, proiectul de lege pune în centrul preocupărilor procurorului să vegheze ca orice infracțiune să fie la timp descoperită și complet stabilită, ca orice infracțiune să fie tras la răspundere penală și ca nici o persoană să nu fie urmărită penal, decât în cazurile și condițiile prevăzute de lege.

În legătură cu desfășurarea procesului penal și civil în fața instanțelor judecătorești, se arată

că prin participarea procurorului în mod activ la dezbateri, prin examinarea și atacarea hotărârilor judecătorești netemeinice și nelegale, precum și prin folosirea celorlalte mijloace legale, se asigură respectarea legalității de către toți participanții la proces.

Pentru asigurarea respectării legii la locurile de executare a pedenselor, a măsurilor educative și a măsurilor de siguranță, proiectul arată că procurorul se deplasează la aceste locuri, verifică legalitatea deținerii sau internării ori a condițiilor de deținere, examinează cererile și reclamațiile deținuților, luînd măsurile legale atunci cînd constată cazuri de deținere ilegală sau alte nerespectări ale legii.

În scopul ridicării nivelului calitativ al activității organelor Procuraturii, corespunzător cerințelor mereu crescînde de înțărirea a legalității socialiste, proiectul stabilește, cu mai multă exigență, condițiile cerute pentru numirea în Procuratură, obligativitatea unui stagiu de practică, urmat de un examen de capacitate, precum și drepturile și obligațiile procurorilor.

Ținînd seama că activitatea

Procuraturii este controlată de Marea Adunare Națională, proiectul prevede că Procurorul General răspunde în fața acesteia de întreaga activitate a Procuraturii, iar în intervalul dintre sesiuni în fața Consiliului de Stat.

În activitatea de conducere, Procurorul General este ajutat de un colegiu care își desfășoară activitatea potrivit principiului muncii și conducerii colective.

Pornind de la sarcina constituțională ce revine consiliilor populare de a asigura avutului obșteșc, legalitatea socialistă, drepturile cetățenilor, precum și de a menține ordinea publică, sarcina la realizarea căreia aduc o contribuție importantă procurorii șefi al județelor și cel al municipiului București, proiectul prevede că acestea sînt aleși în funcție și revocați de către consiliile populare județene și al municipiului București, organe cărora le prezintă și dări de seamă cu privire la respectarea legii în unitățile administrative-teritoriale în care aceste consilii sînt alese.

Noua lege pentru organizarea și funcționarea Procuraturii, a spus în încheiere vorbitorul, va spori contribuția acestui organ la înțărirea legalității socialiste.

noul Tratat consenmează angajamentul părților contractante de a-și eforturile și de a-și aduce contribuția la cauza unității și coeziunii statelor socialiste, în interesul socialismului și păcii.

Tratatul subliniază că România și Cehoslovacia vor depune eforturi pentru realizarea păcii și securității trănice în Europa, precum și pentru dezvoltarea relațiilor și colaborării între statele europene.

„Părțile contractante — stipulează Tratatul — vor continua eforturile pentru soluționarea diferendelor internaționale prin mijloace pasnice, pentru desistarea încercărilor internaționale, pentru realizarea dezarmării generale și totale, pentru lichidarea definiției a colonialismului și neocolonialismului, pentru respectarea dreptului sacru al popoarelor de a-și hotărî singure soarta.”

În documentul diplomatic cuprins dumeavoastră se află o referire la Acordul de la Munchen din 1938, impus prin amenințarea cu războiul, prin folosirea forței împotriva Cehoslovaciei, prin încălcarea brutală a principiilor dreptului internațional în mod expres cele două părți îl consideră nul și neavenit încă de la început.

Inviolabilitatea frontierelor statelor europene, statornicie după cel de-al doilea război mondial este subliniată ca una din premisele securității și păcii pe continentul nostru, stabilindu-se acordul părților de a întreprinde măsurile necesare împotriva agresiunii forțelor imperialiste, militariste și revanșiste.

Articolul 8 prevede că în cazul unui atac armat din partea unui stat sau a unui grup de state împotriva uneia dintre părți, cealaltă parte contractantă, exercitîndu-și dreptul inalienabil la autoapărare individuală sau colectivă, conform articolului 51 al Cartei O.N.U., îi va acorda neîntîrziat ajutor, inclusiv militar, pentru respingerea atacului armat. Ținînd seama de drepturile și obligațiile pe care le au într-o astfel de situație, în calitate de membre ale O.N.U., cele două țări se angajează să încusteze imediat Consiliul de Securitate despre măsurile pe care le vor lua în vederea respingerii agresiunii și se obligă să procedeze în conformitate cu prevederile respective ale Cartei O.N.U.

Ca o consecință a practicii statornicite între cele două țări, Tratatul prevede că părțile se vor informa și consulta în toate problemele importante care privesc interesele lor, își vor împărtăși reciproc experiența dobîndită în construcția socialismului.

Cu ferma convingere că, așa cum a arătat tovarășul Nicolae Ceaușescu la 16 august a.c. la Praga, cu ocazia semnării noului document „reînnoind Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre România și Cehoslovacia, înscrisem o nouă pagină în cronicăa relațiilor de înțarăre solidaritate frățească dintre popoarele noastre”, a spus în încheiere vorbitorul, Ministerul de Externe supune Marii Adunări Naționale propunerea guvernului român de a adopta legea privind ratificarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Socialistă România și Republica Socialistă Cehoslovacia.

Expunerea la Proiectul de lege pentru ratificarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Socialistă România și Republica Socialistă Cehoslovacă

prezentată de tovarășul George Macovescu prim-adjunct al ministrului afacerilor externe

Consiliul de Miniștri, a spus vorbitorul, a înmănat Ministerului Afacerilor Externe să prezinte Marii Adunări Naționale proiectul de lege pentru ratificarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Socialistă România și Republica Socialistă Cehoslovacă, semnat la Praga, la 16 august 1968, cu prilejul vizitei în Cehoslovacia a delegației române de partid și de stat, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

Prietenia și alianța româno-cehoslovacă au fost pecetuite prin jertfele de singe ale Armatei române și deșagămintelor de partizani cehi și slovaci, care, împreună cu armata sovietică, au luptat eroic pentru igrionirea cîmpului de luptă hitlerist, pentru înfrîngerea fascismului, pentru eliberarea Cehoslovaciei.

După ce a subliniat că relațiile dintre cele două țări s-au ridicat pe o treaptă superioară în condițiile socialismului, precum și faptul că în domeniul economic Cehoslovacia ocupă locul trei în volumul total al comerțului nostru exterior, vorbitorul s-a referit în continuare la prevederile noului Tratat.

Noul Tratat, a spus vorbitorul, semnat anul acesta la Praga și care înlocuiește Tratatul din 21 iulie 1948, reflectă stadiul înaintat de colaborare, bunele relații dintre cele două țări, voința lor de a continua să elădească aceste relații pe principiile etice și dreptului internațional contemporan, în spiritul stimei și încrederii, al solidarității frățești și al internaționalismului.

Preambulul Tratatului, a spus în continuare vorbitorul, exprimă hotărîrea înaltelor Părți contractante de a dezvolta și adînci continuu legăturile lor de prietenie frățească și colaborare multilaterală, ceea ce corespunde intereselor vitale ale popoarelor celor două țări și întregului sistem socialist. Tot în preambul se precizează hotărîrea de a întări unitatea și coeziunea tuturor țărilor socialiste, care se întemeiază pe comunitatea orînduirii sociale, pe realizarea scopurilor și aspirațiilor lor fundamentale comune, pe lupta împotriva imperialismului. De asemenea, se afirmă voința părților de a acționa în conformitate cu Tratatul de la Varșovia pe perio-

da valabilității acestuia; de a milita pentru înțărirea păcii și colaborării internaționale în spiritul telurilor și principiilor, Cartei O.N.U.

Dispozițiul Tratatului consenmează în cele 11 articole angajamentele exprese ale înaltelor Părți contractante.

Astfel, articolul 1 cuprinde angajamentul părților de a întări relațiile de prietenie și colaborare multilaterală, în conformitate cu principiile internaționalismului socialist, suveranității și independenței, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc și într-ajutorii tovarășești.

În continuare sînt prevăzute angajamentele de a dezvolta și adînci colaborarea economică și tehnico-stiințifică reciprocă avansată și de a sprijini colaborarea în cadrul C.A.E.R. precum și colaborarea cu celelalte țări socialiste. Se angajează cele două părți să sprijine dezvoltarea colaborării în domeniile culturii, științei, învățămîntului, turismului, precum și legăturile dintre organizațiile obștești.

Consfințind voința celor două părți de a întări prietenia și alianța frățească româno-cehoslovacă,

reza Codului de Procedură Penală, care, ca și Codul Penal adoptat în sesiunea a 10-a, este menit să garanteze drepturile și libertățile cetățenilor, să chezușlască legalitatea și caracterul umanist proprii orînduirii noastre socialiste.

Marea Adunare Națională a adoptat legea de organizare și funcționare a consiliilor populare, lege care stabilește cadrul activității consiliilor populare, atribuțiile sporite ale acestora în conducerea și rezolvarea treburilor locale, sarcinile lor economice, social-culturale și edilitar-gospodărești potrivit intereselor generale ale statului — o importantă deosebită sînt legile referitoare la organizarea și funcționarea instanțelor judecătorești și a procuraturii, precum și legea privind comisiile de judecată. Așa cum cu deplin temei, s-a subliniat de la tribuna forului superior al țării, aceste legi ilustrează convingător continua dezvoltare a democrației socialiste participare tot mai largă a maselor de cetățeni la viața obștească, creșterea conștiinței lor socialiste. Grija pentru educarea cetățenilor de mîine al patriei chemați să continue să desăvîrșesc și la nevinovă să opere mersul țării noastre spre comunism a stat la baza legii adoptate privind pregătirea tineretului pentru apărarea patriei.

Actuala sesiune inscrie la activul său aprobarea legii cu privire la impunerea veniturilor rezultate din activități agricole destinate să asigure convergența intereselor generale ale statului cu interesele țărînimii, legea privind amortizarea fondurilor fixe precum și alte legi.

Un moment de seamă în desfășurarea lucrărilor sesiunii a fost marcat de examinarea și aproba-

Cuvîntul tovarășului Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, la încheierea dezbaterilor

Stimate tovarășe și stimați tovarășii deputați,

După aproape două luni de boare și rodnică activitate, Marea Adunare Națională încheie astăzi sesiunea a XII-a de la cea de a V-a legislatură.

Desfășurîndu-se potrivit principiului sesiunilor deschise, atît în sesiune plenară, cît și în cadrul comisiilor permanente, lucrările actualei sesiuni au învederat încă o dată amploarea și temeinicia cu care forul suprem al țării, împlinîndu-și atribuțiile constituționale, dezbate și hotărîște prin lege asupra principalelor probleme ale societății noastre socialiste, ale dezvoltării sale economice și culturale.

Prin importanta proiectelor de legi examinate și adoptate, prin inițiativele prețioase și participarea activă a deputatilor la toate fazele elaborării legilor, prin activitatea competentă și plină de răspundere a comisiilor permanente, sesiunea care la acum sîrșit a reliefat puternic înaltele responsabilități și rolul crescînd al Marii Adunări Naționale în opera de dezvoltare multilaterală a patriei noastre socialiste. Dezbaterile acestei sesiuni au exprimat convingător, la nivelul activității de legiferare, dinamismul și avîntul creator cu care întregul nostru popor, strîns unit în jurul Partidului Comunist Român, înfăptuiește marea lucrărilor program trasat de Congresul al IX-lea și de Conferința Națională

reza Codului de Procedură Penală, care, ca și Codul Penal adoptat în sesiunea a 10-a, este menit să garanteze drepturile și libertățile cetățenilor, să chezușlască legalitatea și caracterul umanist proprii orînduirii noastre socialiste.

Marea Adunare Națională a adoptat legea de organizare și funcționare a consiliilor populare, lege care stabilește cadrul activității consiliilor populare, atribuțiile sporite ale acestora în conducerea și rezolvarea treburilor locale, sarcinile lor economice, social-culturale și edilitar-gospodărești potrivit intereselor generale ale statului — o importantă deosebită sînt legile referitoare la organizarea și funcționarea instanțelor judecătorești și a procuraturii, precum și legea privind comisiile de judecată. Așa cum cu deplin temei, s-a subliniat de la tribuna forului superior al țării, aceste legi ilustrează convingător continua dezvoltare a democrației socialiste participare tot mai largă a maselor de cetățeni la viața obștească, creșterea conștiinței lor socialiste. Grija pentru educarea cetățenilor de mîine al patriei chemați să continue să desăvîrșesc și la nevinovă să opere mersul țării noastre spre comunism a stat la baza legii adoptate privind pregătirea tineretului pentru apărarea patriei.

Actuala sesiune inscrie la activul său aprobarea legii cu privire la impunerea veniturilor rezultate din activități agricole destinate să asigure convergența intereselor generale ale statului cu interesele țărînimii, legea privind amortizarea fondurilor fixe precum și alte legi.

Un moment de seamă în desfășurarea lucrărilor sesiunii a fost marcat de examinarea și aproba-

reza Codului de Procedură Penală, care, ca și Codul Penal adoptat în sesiunea a 10-a, este menit să garanteze drepturile și libertățile cetățenilor, să chezușlască legalitatea și caracterul umanist proprii orînduirii noastre socialiste.

Marea Adunare Națională a adoptat legea de organizare și funcționare a consiliilor populare, lege care stabilește cadrul activității consiliilor populare, atribuțiile sporite ale acestora în conducerea și rezolvarea treburilor locale, sarcinile lor economice, social-culturale și edilitar-gospodărești potrivit intereselor generale ale statului — o importantă deosebită sînt legile referitoare la organizarea și funcționarea instanțelor judecătorești și a procuraturii, precum și legea privind comisiile de judecată. Așa cum cu deplin temei, s-a subliniat de la tribuna forului superior al țării, aceste legi ilustrează convingător continua dezvoltare a democrației socialiste participare tot mai largă a maselor de cetățeni la viața obștească, creșterea conștiinței lor socialiste. Grija pentru educarea cetățenilor de mîine al patriei chemați să continue să desăvîrșesc și la nevinovă să opere mersul țării noastre spre comunism a stat la baza legii adoptate privind pregătirea tineretului pentru apărarea patriei.

Marea Adunare Națională a adoptat legea de organizare și funcționare a consiliilor populare, lege care stabilește cadrul activității consiliilor populare, atribuțiile sporite ale acestora în conducerea și rezolvarea treburilor locale, sarcinile lor economice, social-culturale și edilitar-gospodărești potrivit intereselor generale ale statului — o importantă deosebită sînt legile referitoare la organizarea și funcționarea instanțelor judecătorești și a procuraturii, precum și legea privind comisiile de judecată. Așa cum cu deplin temei, s-a subliniat de la tribuna forului superior al țării, aceste legi ilustrează convingător continua dezvoltare a democrației socialiste participare tot mai largă a maselor de cetățeni la viața obștească, creșterea conștiinței lor socialiste. Grija pentru educarea cetățenilor de mîine al patriei chemați să continue să desăvîrșesc și la nevinovă să opere mersul țării noastre spre comunism a stat la baza legii adoptate privind pregătirea tineretului pentru apărarea patriei.

Actuala sesiune inscrie la activul său aprobarea legii cu privire la impunerea veniturilor rezultate din activități agricole destinate să asigure convergența intereselor generale ale statului cu interesele țărînimii, legea privind amortizarea fondurilor fixe precum și alte legi.

Un moment de seamă în desfășurarea lucrărilor sesiunii a fost marcat de examinarea și aproba-

reza Codului de Procedură Penală, care, ca și Codul Penal adoptat în sesiunea a 10-a, este menit să garanteze drepturile și libertățile cetățenilor, să chezușlască legalitatea și caracterul umanist proprii orînduirii noastre socialiste.

Marea Adunare Națională a adoptat legea de organizare și funcționare a consiliilor populare, lege care stabilește cadrul activității consiliilor populare, atribuțiile sporite ale acestora în conducerea și rezolvarea treburilor locale, sarcinile lor economice, social-culturale și edilitar-gospodărești potrivit intereselor generale ale statului — o importantă deosebită sînt legile referitoare la organizarea și funcționarea instanțelor judecătorești și a procuraturii, precum și legea privind comisiile de judecată. Așa cum cu deplin temei, s-a subliniat de la tribuna forului superior al țării, aceste legi ilustrează convingător continua dezvoltare a democrației socialiste participare tot mai largă a maselor de cetățeni la viața obștească, creșterea conștiinței lor socialiste. Grija pentru educarea cetățenilor de mîine al patriei chemați să continue să desăvîrșesc și la nevinovă să opere mersul țării noastre spre comunism a stat la baza legii adoptate privind pregătirea tineretului pentru apărarea patriei.

Marea Adunare Națională a adoptat legea de organizare și funcționare a consiliilor populare, lege care stabilește cadrul activității consiliilor populare, atribuțiile sporite ale acestora în conducerea și rezolvarea treburilor locale, sarcinile lor economice, social-culturale și edilitar-gospodărești potrivit intereselor generale ale statului — o importantă deosebită sînt legile referitoare la organizarea și funcționarea instanțelor judecătorești și a procuraturii, precum și legea privind comisiile de judecată. Așa cum cu deplin temei, s-a subliniat de la tribuna forului superior al țării, aceste legi ilustrează convingător continua dezvoltare a democrației socialiste participare tot mai largă a maselor de cetățeni la viața obștească, creșterea conștiinței lor socialiste. Grija pentru educarea cetățenilor de mîine al patriei chemați să continue să desăvîrșesc și la nevinovă să opere mersul țării noastre spre comunism a stat la baza legii adoptate privind pregătirea tineretului pentru apărarea patriei.

Actuala sesiune inscrie la activul său aprobarea legii cu privire la impunerea veniturilor rezultate din activități agricole destinate să asigure convergența intereselor generale ale statului cu interesele țărînimii, legea privind amortizarea fondurilor fixe precum și alte legi.

Un moment de seamă în desfășurarea lucrărilor sesiunii a fost marcat de examinarea și aproba-

Expunerea asupra Proiectului legii pentru organizarea și funcționarea Procuraturii prezentată de tovarășul Alexa Augustin, procurorul general al Republicii Socialiste România

la statul socialist, aplicarea și unitară a legii constituie o necesitate obiectivă care impune din însăși unitatea economică și politică a statului socialist, din scopul unic al orînduirii socialiste — asigurarea înfăptuirii căzutărilor și intereselor vitale ale poporului.

Creștința înțării legalității socialiste, pentru care P.C.R. a militat în mod consecvent, a spus

vorbitorul, își găsește consacrare și în acele prevederi constituționale prin care sistemul organelor statului și funcționarea acestora sînt astfel organizate încît legalitatea — ca principiu fundamental al activității sale — să fie realizată în mod practică.

Printre organele care contribuie la asigurarea legalității socialiste, un rol de seamă revine și Procuraturii.

Organizarea și sarcinile Procuraturii, trebuie însă adaptate măsurilor luate de conducerea de partid și de stat pentru perfecționarea activității organelor statului, îmbunătățirilor aduse organizării administrativ-teritoriale al activității sale — să fie realizată în mod practică.

Pornind de la prevederile constituționale, proiectul determină sarcinile organelor Procuraturii

DIN TOATĂ LUMEA

Înapoierea în Capitală a tovarășului Corneliu Mănescu

Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, s-a învânat vineri seara în Capitală, venind din Tunisia, unde, la invitația secretarului de stat pentru afacerile externe al Republicii Tunisienne, Habib Bourguiba jr., a făcut o vizită oficială.

La sosirea sa, pe aeroportul Băneasa, a fost întâmpinat de George Macovecu, prim-adjunct al ministrului afacerilor externe, de ceilalți membri ai conducerii ministerului și funcționari superiori din M.A.E.

Era prezent Niccolò Moscato, ambasadorul Italiei la București.

Sesiunea Adunării Populare a R.P. Bulgaria

SOFIA 27 — Corresponsentul Agerpres, Gh. Ieva, transmite: Vineri dimineața a început cea de-a 8-a sesiune a celei de-a 5-a legislaturi a Adunării Populare a R.P. Bulgaria. La actuala sesiune se dezbate planul unic de dezvoltare social-economică a Bulgariei și bugetul țării pe anul 1969, precum și unele măsuri organizatorice cu privire la fuziunea unor ministere și schimbări în componența guvernului.

La lucrările sesiunii participă Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri, membri ai guvernului și ai Prezidiului Adunării Populare.

Apostol Pașev, președintele Comitetului de Stat al planificării, a prezentat proiectul planului u-

nic de dezvoltare social-economică a Bulgariei pe 1969. Referindu-se la unele rezultate preliminare ale planului pe anul în curs, el a arătat că volumul producției industriale globale a crescut cu 11,7 la sută față de anul 1968, depășind prevederile de plan care erau de 10,6 la sută. În ceea ce privește producția agricolă, aceasta este inferioară anului precedent, din cauza condițiilor climatice nefavorabile.

Sarcinile pe anul viitor prevăd o sporire a venitului național cu peste 10 la sută. Producția industrială globală urmează să crească cu 11,2 la sută față de anul 1968. În continuare, Dimitar Popov, ministrul finanțelor, a prezentat proiectul bugetului de stat pe anul 1969.

Lucrările sesiunii continuă.

„APOLLO-8” A AMERIZAT ÎN APROPIERE DE REGIUNEA STABILITĂ

★ CEI TREI COSMONAUȚI AU FOST RECUPERATI DE ELICOPTERE ★ EI AU FĂCUT ZECE ROTAȚII ÎN JURUL LUNII ★ AU TELEVIZAT ȘI AU PRIVIT DE LA O DEPARTARE DE 112 KM. „ASTRUL NOPTII”

CAPE KENNEDY 27 (Agerpres). — Vineri la ora 17,51, ora Bucureștiului, nava americană „Apollo-8” având la bord pe cosmonauții Frank Borman, James Lovell și William Anders, a amerizat în apropiere de regiunea stabilită la sud-est de insulele Hawaii din Oceanul Pacific. La o oră și jumătate de la amerizare, cei trei cosmonauți care au fost recuperați de elicoptere, au sosit pe bordul port-avionului „Yorktown” al flotei de recuperare.

Momentul sosirii pe port-avion a fost transmis în direct de posturile de televiziune din întreaga lume. Astfel, Frank Borman, James Lovell și William Anders au încheiat vineri după-amiază primul zbor al omului în jurul Lunii, zbor al cărui principal obiectiv a fost plasarea navei pe o orbită cât mai apropiată de Lună.

Timp de 20 de ore cosmonauții au făcut 10 rotații în jurul Lunii, au televizat și au privit de la o departare de 112 km „astrul nopții”. Sute de milioane de oameni au privit împreună cu cosmonauții relieful și atmosfera lunară în cursul a șase emisiuni televizate.

În ultima parte a zborului de întoarcere pe Pământ, cosmonauții au efectuat câteva manevre, care le-au permis întărirea cu precizie în atmosfera terestră, reducerea necesară a vitezei de zbor și în sfârșit, amerizarea. La o al-

titudine de 7.200 metri două parașute au fost deschise pentru a frina coborârea și a imprimă navei un grad mai mare de stabilitate. Deschizând alte trei parașute, cosmonauții au redus viteza de la 260 km pe oră la 35 km, viteza cu care „Apollo-8” a atins apa oceanului exact la ora prevăzută de program. În acest moment cele trei parașute s-au desprins de cabină, iar un enorm colac pneumatic s-a umflat automat. Trei vase ale marinei militare americane, „Yorktown”, „Corrane” și „Arlington” se aflau în regiunea prevăzută pentru amerizare. După recuperare, cosmonauții vor rămâne la bordul port-avionului „Yorktown”, unde au fost supuși unui examen medical, după care simbură la prinz vor fi transportați la baza aeriană Hickham (Hawaii). De aici, cosmonauții se vor îndrepta pe calea aerului spre centrul spațial de la Houston.

Nepotul lui Jules Verne se destăinuie

TOULON 27 (Agerpres). — Zborul cabinei spațiale americane „Apollo-8” reduce în actualitate romanul lui Jules Verne „De la Pământ la Lună”. Nepotul neuitatului scriitor Jean Jules Verne, pensionar în orașul francez Toulon, declară: „Înainte de a muri, bunicul meu mi-a spus: Păstrează această lucrare prețioasă deoarece știu că tu vei vedea

Pregătiri în vederea transportului primi- lor cosmonauți pe Lună

NEW YORK 27 (Agerpres). — „Modula lunară” (termenul englez — lunar module) care a fost experimentată în vid artificial la începutul anului 1968, va servi — potrivit programului anunțat de NASA — pentru transportul primilor cosmonauți pe Lună. După încheierea zborului circumlunar al cabinei „Apollo-8” cu echipaj uman, se preconizează ca următoarea călătorie spre Lună să fie efectuată în luna februarie în cadrul acțiunii „Apollo-9”, urmând ca în mai sau iunie să aibă loc aselenizarea la bordul lui „Apollo-10”. Comentarii științifici ai agențiilor occidentale de presă apreciază însă că s-ar putea ca datele acestea să fie devansate, sau amânate, în funcție de rezultatele obținute din prelucrarea datelor furnizate de zborul lui „Apollo-8”.

Cosmonauții americani care vor aseleniza, au fost denumiți de acum „oameni în alb”, deoarece costumul special care îl vor folosi cuprinde 17 straturi din diverse materiale, iar cel exterior este de culoare albă.

NU UITAȚI ABONAMENTUL LA ZIARUL „FLACĂRA ROȘIE” PE 1969



televiziune

Sâmbătă, 28 decembrie

17.30 Telex TV.
17.35 Lumea copiilor: „Bisi” — emisiune de Erica Petrusa și Tatiana Sireteanu.
18.05 Multe dulci și frumoasă — emisiune de limba română „Resursele expresivității”.
18.30 Pentru școlari „Întâlni-

rea din tablou” — reportaj filmat.
19.00 Teletextual de seară.
19.45 Fantezie folclorică.
20.00 Teletextual: În cu prins: Lumea lui H. G. Wells (II). Vulcan. Marea (III) (Viața submării).
21.00 Concertul de închidere. Festivalul tinerilor în terpetri de muzică ușoară din Capitală.
22.30 Film serial „Războiul”.
23.20 Teletextual de noapte.
23.30 Închiderea emisiunii.

teatre

TEATRUL DE STAT

Sâmbătă 28 decembrie, orele 19.30 „Tara fericiții” (abonament seria II).
Duminică, 29 decembrie, orele 15.30 „Tara fericiții”, iar

la orele 19.30 „Tara fericiții” (abonament seria II).
Miercuri, 1 ianuarie 1969, orele 19.30 „Tara fericiții”.
Joi, 2 ianuarie 1969, orele 15.30 „Tara fericiții”.
SALA STUDIO
Joi, 2 ianuarie 1969, orele 19.30 „Iertarea” de Ion Băiesu.

cinematografe

MUREȘUL: „Judica”, agent secret”. Orele: 10, 12.30, 15.30, 18, 20.30.

STUDIO: „Intelteptul de pe muntele blestemat”. Orele: 15, 17, 19, 21.

TINERETULUI ora 14 „Strănuț” seria I și II, iar la 17, 19, 21 „Jandarmul la New York”.

În 29 ora 11 „Eu te-am iubit” iar la 15, 17, 19, 21 „Jandarmul la New York”.

VICTORIA: „Lustragiu”. Orele: 14, 16, 18, 20.

PROGRESUL: „Piramida zeului Soare”. Orele: 17, 19, iar la orele 15: „Gioconda fără suris”.

SOLIDARITATEA: „Moartea după cortină”. Orele: 17 iar la orele 19: „Viva Maria”.

MICALACA: „Gioconda fără suris”.

GRADISTE: „Pe gleata subțire”. Orele: 17, 19.

PECICA: „Prăstia de aur”.

VINGA: „Statornicia raliului”.

PINCOTA: „Cu bicicleta spre Lună” și „Contele Bobby, spaima vestului salbatic”.

SIRIA: „Ea va ride” și „Inimă nebună, nebună de legat”.

INEU: „Winnetou”.

CHISINEU CRIS: „Duelul lung”.

SINTANA: „Bomba de la ora 10.10”.

SEBIȘ: „Al 7-lea continent” și „Căutați idolul”.

BUTENI: „French Can-Can”.

LIPOVA: „Planeta maimuțelor”.

CONCERTE

Sâmbătă, 28 decembrie 1968, orele 20 și duminică, 29 decembrie 1968 orele 11. În sala Palatului cultural orchestra simfonică a Filarmonicii de stat Arad prezintă:
Th. Rogalski: Trei dansuri românești, N. Paganini: Concertul nr. 1 în Re maior pentru vioară și orchestră op. 6, J. Brahms: Simfonia I, Dirijor: Ervin Accl. Solista: Gabriela Ilac — vioară.

Duminică, 29 decembrie 1968, orele 17.30, în sala Casei orașenești de cultură din Lipova va avea loc un concert simfonic cu programul mai sus menționat.

MICA PUBLICITATE

OFFER în Timișoara 2 camere, bucatărie, baie, prefer în Arad 2 camere, bucatărie, baie și încălzire centrală. Informații Arad B-dul Republicii 55 ap. 4. (422)

MEDITEZ metodele elevi cîștigători: matematică, franceză, română. Informații telefon 82-95 sau 67-10. (421)

CU DURERE anunțăm moartea scumpului nostru Ioan Csebod, dentist. Înmoartea va avea loc duminică 29 decembrie 1968 orele 15, din cauza cîștigului eternității.

Familia (425)

I.P.R.O.F.I.L. ARAD

Calea Aurel Vlaicu nr. 14

angajează de urgență:

— UN MECANIC AUTO

Cei interesați se vor adresa la biroul personal, telefon 11-40, intern 117. (807)

Întreprinderea județeană de industrie locală „Mureșul”

Arad, Piața Avram Iancu nr. 12

angajează:

— JURISCONSULT

Informații suplimentare la serviciul O.N.M. telefon 41-75 (809)

CENTRUL I.C.M.

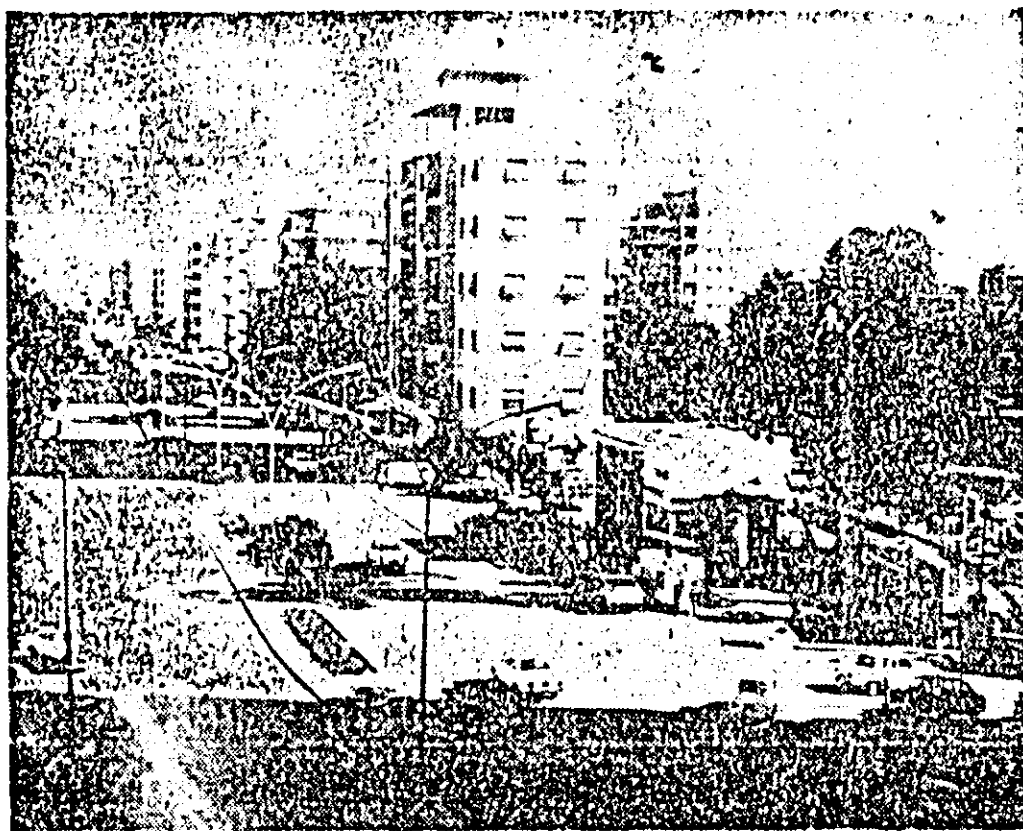
Arad, Str. Cîmpul Liniștii nr. 1

telefon 22-95

angajează:

— UN ȘOFER AUTOMACA RAGIST

(808)



LIBAN — Aspect cotidian pe una din marile magistrale ale orașului Beirut

Interes față de piețele țărilor socialiste

LIMA 27 (Agerpres). — Edgaro Mercado, ministrul afacerilor externe al statului Peru a declarat presei că „guvernul și cercurile de afaceri peruviene manifestă un viu interes față de piețele țărilor socialiste pe care Peru ar putea să-și desfășoare mărfurile și să achiziționeze toate produsele necesare dezvoltării sale”. „În suși faptul valorificării acestor piețe ar însemna întărirea independenței în relațiile comerciale, ceea ce în ultima analiză duce la o mai mare independență și în relațiile politice”, a adăugat el, referindu-se la faptul că în ultimele decenii Peru a fost legat practic numai de piețele S.U.A. și Europei occidentale.

La rândul său, președintele Directoratului societății naționale a industriilor din Peru a arătat că în ultimii doi ani schimbările comerciale peruviene cu țările socialiste au crescut rapid. Industriașii din Peru apreciază mult calitatea mașinilor și utilajelor care sosesc din aceste țări. Totodată, ziarul „Comercio”, care apare la Lima și care reflectă opiniile cercurilor de afaceri din țară, subliniază în articolele sale importanța orientării spre lumea socialistă, ca mijloc pentru lărgirea orizontului statului Peru în viața internațională.

POWELLISMUL ȘI... MINCIUNA

Fostul ministru conservator Erich Powell și-a câștigat o tristă notorietate, plasându-se în fruntea campaniei rasiste împotriva stabilirii în Anglia a persoanelor „de culoare” din țările Commonwealthului. Chiar conducerea partidului conservator, s-a văzut nevoită să se decidă de serviciile lui și l-a exclus din „cabinetele fantomă”, iar la ultimul congres al partidului, el n-a izbutit să-și reia pozițiile. Acum însă, Powell a ajuns într-o situație de-a dreptul penibilă: perspectiva de a fi dat în judecată pentru defăimare.

În disperare de cauză, el a lansat în cuvântarea rostită la Rotary Club propuneri care au provocat indignare în rândurile opiniei publice și el a cerut înființarea unui Minister al Repatriștilor a cărui misiune ar fi „să trimită acasă imigranții de culoare” și „să împiedice soțiile și copiii imigranților de culoare care lucrează în Anglia să vină să-i vadă”. Pentru susținerea acestei propuneri, calificată de un purtător de cuvânt guvernamental „pur și simplu rasistă”, Powell a căutat să demonstreze „neajunsurile” provocate de oamenii de culoare

stabiliți în Anglia, a căror ci- fră „ingrijorătoare” a ajuns la doi la sută. Tezele powellismului urmăresc — în versiunea lor oficială — „să ferească linșitia Anglie de tragedia Statelor Unite”, pe exclusivismul rasial, poate fi realizată chiar și cu „omiterea adevărului”.

La Rotary Club, Powell a încercat să stărească lacrimi audiorului select amintind de soarta unei bătrâne de 84 de ani din cartierul londonez Wandsworth care ar fi căzut pradă „persecuțiilor” unei familii din Indiile Occidentale. Anunțând că intenționează să-l dea în judecată pe fostul ministru conservator, capul familiei imprecinate Leonard Doyle, a precizat că departe de a chinui pe d-na Ingold, familia lui a îngrijit-o cînd era bolnavă, și, în general, erau în relații foarte bune pînă cînd bătrîna a fost lăsată la spital, unde a murit. La insistențele reporterilor, Powell a susținut că

a cules informația despre „soarta bătrînei” de la un conservator „de vază” iar acesta a afirmat că își bazează datele pe afirmațiile unui medic... Reporterii nu s-au dat bătui și l-au interogiat pe dr. William Banford, care a declarat că printre pacienții săi din cartierul Wandsworth se număra și respectiva bătrîna — care i-a spus la spital că ar fi avut de suferit în urmă cu mulți ani din pricina unor străni neidentificați. „Nu am nimic împotriva oamenilor de culoare”, a declarat medicul. Eu nu sînt rasist și nu sprijin părerea d-lui Powell”. De la versiunea „chinurii” bătrînei pînă la ceea ce s-a petrecut în realitate este, după cum se vede, o distanță apreciabilă, dar powellismul avea nevoie de acest „caz” pentru susținerea ideilor sale rasiste.

Ca să abată atenția de la acest scandal, Powell a vrut să-și ia revanșa, susținînd „autenticitatea” guvernului de la Salisbury... Și a mai făcut o încercare: s-a prezentat la universitatea din Birmingham pentru a se justifica în fața studenților, dar a fost alungat chiar înainte de a-și prezenta „argumentele”.

Z. FLOREA